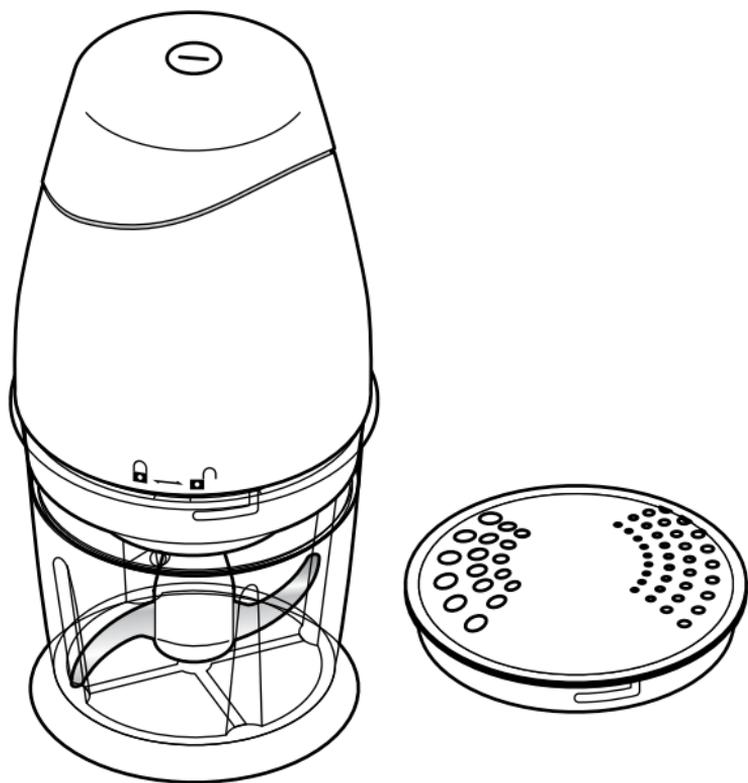




Mini-hachoir



fr

Mode d'emploi et garantie

Chère cliente, cher client!

Votre mini-hachoir est un ustensile de cuisine vraiment pratique, idéal pour hacher et broyer rapidement de petites quantités d'aliments. Il est aussi très rapide, car il lui suffit d'une seconde pour travailler certains ingrédients.

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article.

L'équipe Tchibo



www.fr.tchibo.ch/notices

Sommaire

- | | | | |
|-----------|---|-----------|------------------------------------|
| 3 | A propos de ce mode d'emploi | 14 | Problèmes / solutions |
| 4 | Consignes de sécurité | 15 | Caractéristiques techniques |
| 8 | Conseils et astuces pour une utilisation optimale | 16 | Élimination |
| 9 | Vue générale (contenu de la livraison) | 17 | Garantie |
| 10 | Avant la première utilisation | 18 | Service après-vente Tchibo |
| 11 | Utilisation | | |
| 13 | Nettoyage | | |
| 13 | Nettoyer le bloc-moteur | | |
| 13 | Nettoyer le bol, le couvercle et le couvercle saupoudreur | | |
| 14 | Nettoyer le couteau | | |

A propos de ce mode d'emploi

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez l'article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin.

Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Légende des symboles utilisés dans le présent mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure.



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure dus à l'électricité.

La mention **DANGER** vous met en garde contre les risques de blessures graves ou mortelles.

La mention **AVERTISSEMENT** vous met en garde contre les risques de blessures et les détériorations graves.

La mention **PRUDENCE** vous met en garde contre les risques de blessures ou de détériorations légères.



Ce symbole signale les informations complémentaires.



Domaine d'utilisation

Le mini-hachoir hache ou mixe les légumes comme les concombres, les pommes de terre, mais aussi les fruits à coque, les fruits charnus, les fines herbes, etc. L'appareil n'est pas conçu pour battre des liquides, car ils déborderaient. L'appareil est conçu pour les quantités courantes dans un environnement domestique et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

DANGER: risques pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Il faut surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les aptitudes physiques, sensorielles ou intellectuelles, l'inexpérience ou le manque de connaissances ne leur permettent pas de l'utiliser en toute sécurité.
- Les lames sont très coupantes. Tenez le couteau hors de portée des enfants.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

DANGER: risques électriques

- Ne plongez jamais le bloc-moteur dans l'eau ou dans d'autres liquides. Le bloc-moteur ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou avec d'autres liquides sous peine de choc électrique.
Posez toujours le bloc-moteur sur une surface sèche quand vous le retirez du bol.
- N'utilisez pas l'appareil près d'un évier, si vous avez les mains humides ou si vous vous trouvez sur un sol humide. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez immédiatement la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant avant de toucher l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne branchez l'appareil qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux «Caractéristiques techniques» de l'appareil.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement la fiche en cas de besoin.
- N'utilisez pas l'appareil si l'appareil lui-même ou des pièces de l'appareil présentent des traces de détérioration ou si l'appareil est tombé.

- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance! Débranchez toujours la fiche de la prise de courant quand vous n'utilisez pas l'appareil, ne serait-ce que quelques instants.
- Ne modifiez pas l'appareil. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation. Pour exclure tout risque, ne confiez les réparations qu'au fabricant, à un atelier spécialisé ou au service après-vente.
- Afin d'éviter les détériorations, n'exposez pas l'appareil et le cordon d'alimentation à la chaleur, au rayonnement direct du soleil ou à l'humidité et tenez-les éloignés des arêtes ou autres objets coupants.

AVERTISSEMENT: risque de blessure

- Les lames sont extrêmement aiguisées. Soyez donc très prudent lorsque vous maniez ou nettoyez le couteau et quand vous videz le bol. N'approchez jamais la main ou les doigts des lames.
- Le couteau continue à tourner après l'arrêt de l'appareil. Attendez l'immobilisation complète avant de manipuler l'appareil.
- Retirez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant...
... quand vous n'utilisez pas l'appareil;

... avant de monter ou démonter un accessoire;
... avant de nettoyer l'appareil;
... avant de retirer le bloc-moteur;
... si un problème survient ou en cas d'orage.
Débranchez toujours l'appareil en tirant sur la fiche
et non pas sur le cordon.

- N'utilisez que des accessoires d'origine.

PRUDENCE: risque de détérioration

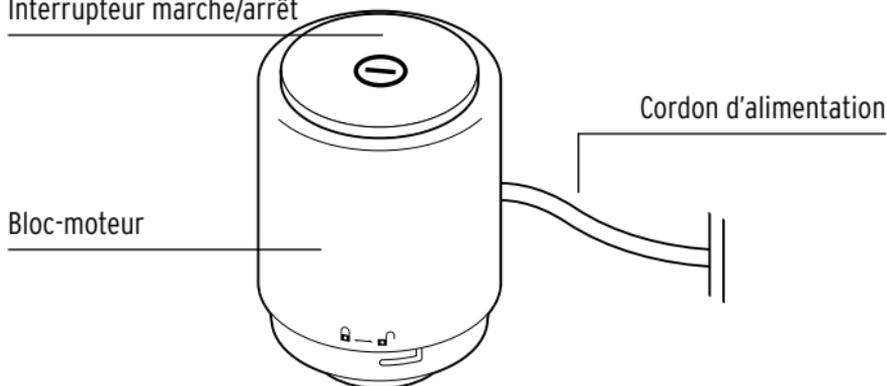
- Le hachoir n'est pas conçu pour fonctionner plus de 90 secondes à la suite. Si vous devez l'utiliser plus longtemps, arrêtez-le de temps en temps et laissez-le refroidir à température ambiante.
- Il est impossible d'exclure a priori que certains vernis ou produits d'entretien ainsi que certaines matières plastiques n'attaquent et ne ramollissent les pieds antidérapants. Pour éviter les traces inesthétiques sur les meubles, intercalez éventuellement un support non glissant entre le meuble et l'article.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas possible de faire tomber l'appareil en tirant accidentellement sur le cordon.

Conseils et astuces pour une utilisation optimale

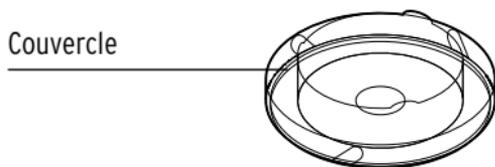
- L'appareil est muni d'un contact de sécurité qui empêche de l'allumer quand le couvercle ou le bloc-moteur ne sont pas correctement en place.
- L'appareil n'est pas prévu pour travailler les ingrédients durs, comme les grains de café, la glace ou les aliments surgelés.
- Mettez toujours le couteau en place avant de verser les ingrédients dans le bol.
- Les aliments humides se liquéfient très facilement s'ils sont travaillés trop longtemps.
- Si nécessaire, repoussez de temps en temps les aliments humides vers le centre du bol avec une cuillère ou un ustensile similaire, jamais avec les doigts!
- Vous obtiendrez un résultat homogène en travaillant des ingrédients coupés en morceaux de même taille.
- Si vous souhaitez mixer des ingrédients, vous devez d'abord les cuire.
- Ne remplissez pas le bol de liquides brûlants.
- Ne remplissez pas le bol à l'excès.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.

Vue générale (contenu de la livraison)

Interrupteur marche/arrêt



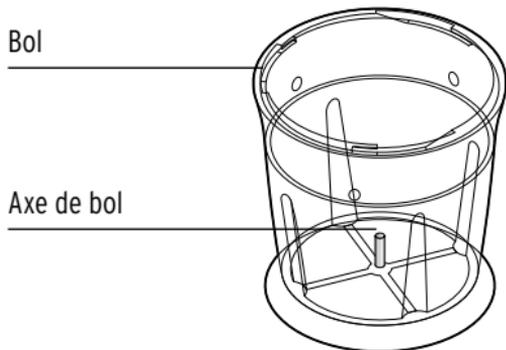
Couvercle



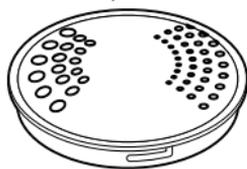
Couteau



Bol



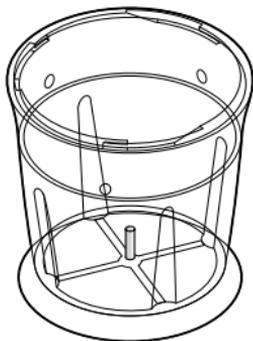
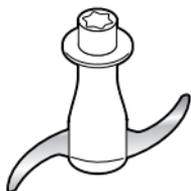
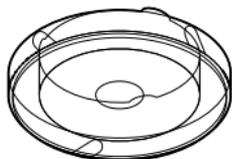
Couvercle saupoudreur



Avant la première utilisation

Nettoyez l'appareil avant la première utilisation.

- ▷ Retirez tout le matériel d'emballage.
1. Enlevez le bloc-moteur du bol.
 2. Pour ce faire, tournez le bloc-moteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers le cadenas ouvert .
 3. Retirez le couvercle en le tournant légèrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 4. Sortez avec précaution le couteau du bol.
 5. Nettoyez le bol, le couvercle, le couteau et le couvercle saupoudreur de la façon indiquée au chapitre «Nettoyage».



Utilisation



DANGER - danger de mort par choc électrique

• Le bloc-moteur ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides sous peine de choc électrique. Posez toujours le bloc-moteur sur une surface sèche quand vous le retirez du bol.

1. Retirez le bloc-moteur et le couvercle du bol et posez le bol sur un plan de travail stable, sec et propre.
2. Emboîtez le couteau sur l'axe du bol en le centrant bien.
3. Mettez les aliments à travailler dans le bol en respectant le repère de niveau maximum **-MAX.-**.



Si nécessaire, broyez grossièrement les aliments avant de les mettre dans le bol. Avant de mettre les aliments de grande taille, comme les carottes, dans le bol, coupez-les en rondelles.

4. Mettez le couvercle en place: tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la glissière latérale s'engage et que le couvercle s'emboîte correctement sur le couteau.



Si le couvercle n'est pas correctement mis en place, l'appareil ne peut pas être mis en marche.

5. Posez le bloc-moteur sur l'appareil, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre à fond vers le cadenas fermé .
6. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant aisément accessible.

PRUDENCE - risque de détérioration

• N'utilisez pas le hachoir plus de 90 secondes à la suite.
Si vous devez l'utiliser plus longtemps, arrêtez-le de temps en temps et laissez-le refroidir à température ambiante.

7. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt ①.

Important:

- Vous obtiendrez les meilleurs résultats avec des aliments humides ou mous en actionnant plusieurs fois brièvement l'interrupteur marche/arrêt ①.
- Le mini-hachoir fonctionne très rapidement et une seconde suffit pour mixer ou hacher certains aliments.

8. Relâchez l'interrupteur marche/arrêt ① pour arrêter l'appareil.



AVERTISSEMENT - risque de blessure

- Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation du secteur avant de retirer le moteur.
- Attendez l'immobilisation complète du couteau avant de manipuler l'appareil.

9. Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

10. Retirez le bloc-moteur et le couvercle du bol et sortez le couteau.

11. Videz le bol ou...



... si vous voulez saupoudrer le contenu, mettez le couvercle saupoudreur et tournez-le à fond dans le sens des aiguilles d'une montre.

Vous pouvez ainsi utiliser le bol comme saupoudreur.

Nettoyage

Nettoyer le bloc-moteur



DANGER - danger de mort par choc électrique

- Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil.
- Ne plongez pas le bloc-moteur dans l'eau ou dans d'autres liquides. Protégez-le également des gouttes et des projections d'eau.

PRUDENCE - risque de détérioration

- Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits abrasifs ou avec des chiffons à surface rugueuse.

- ▷ Si nécessaire, essayez le boîtier avec un chiffon légèrement humecté d'eau, éventuellement additionné d'un peu de liquide vaisselle.

Nettoyer le bol, le couvercle et le couvercle saupoudreur

- ▷ Lavez le bol, le couvercle et le couvercle saupoudreur au lave-vaisselle ou à la main avec de l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle.
- ▷ Pour éviter qu'elles moisissent, laissez bien sécher les pièces avant d'assembler l'appareil.

Important:

- Les aliments très colorants, comme les carottes, peuvent entraîner une décoloration des pièces en matière plastique. Dans ces cas, nettoyez le mini-hachoir dès que vous avez fini de vous en servir pour éviter les décolorations.
- Au fil du temps, le bol peut perdre de sa transparence en raison du frottement des aliments durs ou abrasifs. Ce phénomène est normal et ne nuit pas au bon fonctionnement de l'appareil.

Nettoyer le couteau



AVERTISSEMENT - risque de blessure

- Manipulez le couteau avec précaution. Pour éviter les blessures, l'eau de vaisselle doit être suffisamment limpide pour que vous puissiez voir le couteau.

- Nettoyez le couteau de la façon décrite pour le bol, le couvercle et le couvercle saupoudreur.

Problèmes / solutions

L'appareil ne fonctionne pas.

- La fiche du cordon d'alimentation est-elle branchée sur secteur?
- Le couvercle et le bloc-moteur sont-ils correctement mis en place?



AVERTISSEMENT - risque de blessure

- Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant avant de remédier au dérangement suivant.

Le couteau ne tourne pas ou tourne difficilement.

- Un objet dans le bol empêche-t-il le couteau de tourner?
- Le couteau est-il correctement en place et peut-il tourner librement?
- Le bol est-il trop rempli?
- Les aliments conviennent-ils à cet appareil?
Les aliments durs, comme les grains de café ou les glaçons, par exemple, ne conviennent pas.

Caractéristiques techniques

Modèle:	351 460
Alimentation:	230-240 V ~ 50 Hz
Puissance:	160 W
Classe de protection:	II <input type="checkbox"/>
Fonctionnement de courte durée:	90 secondes
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'appareil dues à l'amélioration des produits.



Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de soulager l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

■ Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Garantie

Cet article est garanti **3 ans** à compter de la date de l'achat.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Il a bénéficié des toutes dernières méthodes de production et a fait l'objet d'un contrôle de qualité rigoureux. Nous garantissons qu'il vous est livré en parfait état.

Nous nous engageons à remédier gratuitement à tous les vices de matériau et de fabrication survenant pendant la période de garantie. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter un justificatif d'achat émis par Tchibo ou par un distributeur agréé par Tchibo. Si, contre toute attente, vous constatez que votre produit présente un défaut, merci de remplir le bon de S.A.V. ci-joint et de l'envoyer, accompagné d'une copie du justificatif d'achat et de l'article soigneusement emballé, au service après-vente Tchibo.

La garantie ne couvre ni les défauts dus à une utilisation incorrecte ni les pièces d'usure et les consommables. Vous pouvez les commander par téléphone au numéro indiqué.

Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie par le service après-vente Tchibo. Elles vous seront facturées au prix coûtant, selon un calcul individuel.

Cette garantie contractuelle ne limite pas les droits résultant de la garantie légale.

 Pour bénéficier d'un traitement et d'un retour rapides, merci d'envoyer votre article directement au service après-vente Tchibo, qui effectuera la réparation et dont l'adresse figure ci-après. Pour les informations sur les produits, les commandes d'accessoires ou les questions sur le service après-vente, appelez le service après-vente Tchibo.

Si vous avez des questions, indiquez la référence de l'article.

Service après-vente Tchibo

Référence: **351 460** (Suisse)

TCHIBO
SERVICE CENTER SCHWEIZ
Hirsrütiweg
4303 Kaiseraugst
SCHWEIZ

 **0844 - 22 55 82**
(tarif réseau fixe)

Du lundi au dimanche
(y compris les jours fériés)
de 8 h à 22 h
Courriel: kundenservice@tchibo.ch

Bon de S.A.V.

Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie
et de le joindre à l'article.

Nom

Adresse

Code postal, ville

Pays

Tél. (pendant la journée)

Si le cas n'est pas couvert par la garantie*:

(cocher la mention correspondante)

- Merci de me retourner l'article non réparé.
- Merci d'établir un devis si les frais doivent dépasser 17 CHF.

*Les frais de retour des articles non couverts par les garanties légale
ou contractuelle sont à votre charge.



Bon de S.A.V.

Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie
et de le joindre à l'article.

Référence: **351 460** (Suisse)

Description du défaut

Date d'achat

Date/signature

